



**Neighborhood Improvement
Development Corporation**
In partnership with the City of Milwaukee

INVERSION EN EL VECINDARIO - PROGRAMA DE VERANO DE MEJORAS PARA EL HOGAR SOLICITUD DEL 2020

Período de Inscripción:

Documentos requeridos para una solicitud completa:

- Solicitud completada, incluyendo firma** (en este formulario, firme la 2nda página)
- Comprobante de seguro de vivienda** (copia de la página de declaraciones)
- Comprobante de fondos disponibles como contribución del propietario** (copia de su estado de cuenta corriente o de ahorros mostrando los fondos disponibles)
- Al mínimo un estimado de un contratista para el trabajo considerado** (los contratistas deben tener licencia y ser elegibles para trabajar en la Ciudad de Milwaukee)

Favor de enviar los documentos a Angela Mitchell Reid a través de uno de los siguientes métodos:

Correo electrónico: amitch@milwaukee.gov

Fax: (414) 286-5447

Correo: ATTN: NIDC TIN SHIP, P.O. Box 511730, Milwaukee, WI 53202

Entregar en persona: 809 N. Broadway (Tercer Piso), Milwaukee, WI 53202

Si necesita ayuda para presentar los documentos, por favor comuníquese con Angela Mitchell Reid al (414) 286-5682.

Nombre del dueño: _____ Fecha de nacimiento: _____

Dirección: _____ Código postal: _____

Correo electrónico: _____

Teléfono del hogar: _____ Teléfono celular: _____

Método de contacto preferido: Email Phone ¿Requiere usted un interprete/traductor? Sí No

¿Es usted dueño y vive en esta propiedad?: Sí No Numero de personas viviendo en el hogar: _____

Número de años viviendo en esta propiedad: _____ El total estimado del ingreso anual del hogar: _____

¿Cómo se identifica? (No está obligado a proporcionar esta información, pero se le anima a hacerlo.) La ley establece que un prestamista no puede discriminar sobre la base de la información, ni si decide suministrarla.

- | | | | |
|--|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Negro/Afroamericano | <input type="checkbox"/> Asiático | <input type="checkbox"/> Nativo de Hawái o de otra Isla del Pacífico | <input type="checkbox"/> Asiático y Blanco |
| <input type="checkbox"/> Hispano/Latino | <input type="checkbox"/> Negro/Afroamericano & Blanco | <input type="checkbox"/> Indio Americano/Nativo de Alaska & Blanco | <input type="checkbox"/> Otro/Multirracial |
| <input type="checkbox"/> Blanco | <input type="checkbox"/> Indio Americano/Nativo de Alaska | <input type="checkbox"/> Indio Americano/Nativo de Alaska & Negro/Afroamericano | |

Sólo se considerarán mejoras exteriores, por ejemplo, pintura, revestimiento (siding), puertas, balcones, jardinería en el patio delantero, etc.

Describa brevemente las mejoras que espera hacer:

Sí No ¿Es usted un empleado de la Ciudad de Milwaukee, el Departamento de Desarrollo de la Ciudad (DCD), o una de sus agencias afiliadas?

Sí No ¿Es usted hermano, hermana, padre, hijo o esta casado con un empleado de la Ciudad de Milwaukee incluyendo el DCD o una de sus agencias afiliadas?

Si la respuesta es "Sí" a cualquiera de estas preguntas, explique: _____

Plazo del Proyecto:

- El programa comienza a aceptar solicitudes hasta que se terminen los fondos, lo que ocurra primero.
- **Los fondos son limitados y disponibles en base al orden recibido de cada solicitud completada.**
- Por favor envíe una solicitud completada - las solicitudes incompletas no serán revisadas.
- NIDC evaluará la solicitud y determinará si el dueño está al día con los pagos de los impuestos de la propiedad y si le debe alguna deuda a la Ciudad de Milwaukee.
- Los solicitantes serán notificados si su solicitud es aprobada o rechazada. La solicitud debe ser aprobada por NIDC y un Acuerdo de la Beca debe ser firmado antes de comenzar el trabajo.
- Para proyectos aprobados, se deben completar las mejoras, el pago del propietario y todos los comprobantes de pagos y las facturas deben ser presentadas dentro de 60 días de la aprobación del Proyecto.
- El personal de la ciudad tomará fotos antes y después del Proyecto para su uso en medios promocionales y de medios de comunicación.

Términos y Condiciones:

- La dirección de la propiedad debe encontrarse dentro de uno de los límites TIN. Para los mapas TIN, visite: milwaukee.gov/TINareas
- El solicitante debe ser dueño que vive en su propiedad. Las propiedades de inversión no son elegibles.
- El dueño de casa debe proporcionar una contribución mínima equivalente del 50% del costo total del proyecto.
- La cantidad máxima de la beca por hogar es de \$1,000. Becase de menos de \$200 no serán consideradas.
- Las becas apoyan exclusivamente mejoras en el exterior del hogar.
- Contratistas seleccionados deben ser licenciados (a menos de que solamente esté haciendo trabajo de landscaping) y no puede tener deudas sobresalientes con la Ciudad de Milwaukee. NIDC confirmará que los contratistas seleccionados son elegibles al recibir su información con su solicitud.
- Cualquier cambio al alcance del proyecto deberá presentarse por escrito al NIDC y sólo deben tener lugar bajo la aprobación de NIDC.
- El propietario debe presentar los recibos y las facturas originales, incluyendo cualquier cheque cancelado de los gastos pagados, antes de recibir cualquier fondo en forma de beca o reembolso. No se aceptarán pagos en efectivo como comprobante de pago.

Certifico que la información proporcionada en este documento es verdadera y completa. Autorizo DCD y NIDC revisar esta solicitud, solicitar, recibir y compartir información para verificar su exactitud.

Firma: _____

Fecha: _____

